

Lodzer Tageblatt

Abonnements:

in Lodz: Rs. 1.80 vierteljährlich inclusive Zustellung;

pr. Post:

Inland, vierteljährlich Rs. 2.—, monatlich 20 Kop. incl. Porto.

Ausland, vierteljährlich Rs. 3.30, monatlich Rs. 120 incl. Porto.

Preis pro Exemplar 5 Kopfen.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:

Dzielna (Bahn-) Straße Nr. 13.

Telephon Nr. 362.

Insertionsgebühren:

Für die fünfgespaltenen Petitzelle oder deren Raum, im Inseratenheft 6 Kop.

Auf der ersten Seite 10 Kop. Reklamen 15 Kop. pro Zeile.

Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns

Aufträge entgegen.

Lódzkie Towarzystwo Muzyczne.

W sobotę d. 21-go Października o godzinie 8-ej wieczorem w sali koncertowej odbędzie się

KONCERT

ze współudziałem pani Wąsowskiej - Badowskiej fortepianiczki, panny Marji Kamin,kiej śpiewaczki i skrzypka koncertmistrza p. E. Marscha.

Bilety nabywać można w kancelarii Towarzystwa (Zawadzka 5) od 11 do 2 i od 4 do 9 wieczorem.

Original-Einbanddecken

zu nachstehend verzeichneten illustrierten Zeitschriften, deren Jahrgang demnächst zum Abschluß gelangt.

Für Alle Welt,

Moderne Kunst,

Buch für Alle,

Über Land und Meer,

Universum,

Daheim,

Chronik der Zeit,

Illustrierte Welt,

Gartenlaube,

Zur guten Stunde

sind wir infolge eines großen Kaufes in der Lage sehr billig abzugeben.

Der Verkauf auch in einzelnen Exemplaren befindet sich in unserem Geschäftslkal Dzielna-Straße 13.

Expedition des „Lodzer Tageblatt“.

Die Handelsbank in Lodz

ringt hiermit zur Kenntnis, daß sie von heute ab bis auf weiteres, für Einlagen folgende Zinsen pro anno vergütet und zwar:

1) auf Giro-Konto	
a) rückzahlbar auf jedes Verlangen	2%
b) " nach 7-tägiger Rümbigung	3 1/2%
2) Einlagen mit best. mindest. Lecmin	
a) auf 3 Monate	3 1/2%
b) von 3 bis 6 Monaten	4 1/2%
c) " 6 " 9 "	5%
d) " 9 " 12 "	5 1/2%

Dagegen berechnet die Bank für Diskonten und Dar-
gen gegen Unterbank von Wertpapieren 7 1/2 - 9 1/2% p. a.

Lodz, den 15. Oktober 1899.

Restaurant HOTEL MANTEUFFEL

empfiehlt:

Jeden Donnerstag und Sonntag

FLAKI. (Garnuszkowe).

J. Petrykowski.

Dr. Sołowiejczyk

Special-Arzt für

Kinder- und Innere Krankheiten

Petrakauer - Straße Nr. 15.

Sprechstunden: 9—10 Früh, u. 3—5 Nachmitt.

Dr. Wincenty Gajewicz

choroby WEWNĘTRZNE i

DZIECINNE.

Nowy Rynek № 5, dom p. Luby.

lung, die nach den «*Pycor. Bladom.*», in kurzer Zeit mehr als 30,000 Kronen ergab. Im National-Museum zu Stockholm ist bereits eine Reihe von Entwürfen für das Schweden-Denkmal bei Poltawa aufgestellt. Die Arbeiten an der Errichtung des Monuments sollen in allernächster Zeit beginnen.

Moskau. Nach dem Muster der auf Initiative Seiner Majestät der Kaisers in's Leben gerufenen Studenten-Cowicte ist bekanntlich vor wenigen Tagen in Moskau an der dortigen Universität eine derartige Anstalt eröffnet worden. Es wird die Leser gewiß interessieren, in die Haussordnung und das Getriebe dieses Moskauer Studenten-Cowicte Einblick zu gewinnen. In dieser Beziehung werden wir auf's Beste orientiert durch einen beschreibenden Artikel der Zeitung „*Provisor*“, der von dem „Rig. Tgbl.“ folgendermaßen wiedergegeben wird:

Die oberste Pflicht aller Insassen des Cowicte besteht in der unbedingten Erfüllung aller für die Anstalt angeordneten Regeln und in der unweigerlichen Befolgung der Weisungen aller Universitätsvorgesetzten. Niemand darf die Ruhe seiner Anstaltsgenossen irgendwie beeinträchtigen. Für den Empfang von Besuch sind die Stunden von 10 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends angezeigt. Damensempfang findet ausschließlich im Empfangssaal statt. Nicht zum Cowict gehörende Personen dürfen unter keinen Umständen im Anstaltsgebäude übernachten. Der Speisesaal ist für das Mittags- und Abendessen zu bestimmten Stunden geöffnet. Spirituose Getränke sind verboten. Im Empfangsalon, im Speisesaal, in der Bibliothek und in dem Musikzimmer haben die Studenten in Uniform oder in der Tschurka zu erscheinen; in den übrigen Räumen sind sie in anständigen Haus kostümien zugelassen. Der Paradesaieg zum Cowict ist bis 12 1/2 Uhr Nachts geöffnet; nach dieser Zeit muß die Glöckle gezogen werden.

Zur Vermeidung von Feuergefahr ist die Benutzung von leicht entzündbaren oder explosiven Stoffen jeder Art innerhalb des Cowicte verboten: in gleicher Weise ist das Aufbewahren von Schußwaffen untersagt. Kartenspiel ist verboten. Die Studenten dürfen sich aller Gegenstände des Cowicte nur innerhalb der Wände desselben bedienen; sie sind natürlich für das Verderben derselben verantwortlich. Den Schlüssel zu seinem Zimmer muß der Student in der Portierstube zurücklassen.

Zur Zeit sind im Cowict noch ca. 30 Zimmer unbewohnt geblieben, die zu besetzen indessen der Liebhaber mehr als genug vorhanden sind, es fehlt diejenigen nur an dem nötigen Baargeld. Es wird nämlich eine Vorauszahlung von 150 Rubl. d. h. dem halbjährigen Betrag, verlangt, eine Summe, die natürlich ein armer Student (reiche Leute bedürfen ja keines Cowicte) nicht gleich bei der Hand hat. Wie verlautet, ist dann auch mit Rücksicht auf diesen Umstand eine Ratenzahlung in Aussicht genommen.

Turn- und Fechtübungen gehören mit zu dem Programm der Beschäftigungen innerhalb des Cowicte. Vorläufig werden diese Übungen, da sie im Cowict selbst noch nicht recht organisiert sind, im Zoologischen Garten, der dem Gebäude des Cowicte gerade gegenüber liegt, vorgenommen, zu welchem Garten die Cowictsstudenten freien Zutritt haben.

Beim Cowict ist eine Entgegnahme von Darbringungen von Gebrauchsgegenständen, Wäsche und Kleidern für die ärmsten Studenten eingerichtet. Zum Besten dieser Studenten beabsichtigt man, im Cowict auch Theateraufführungen und musikalisch-literarische Abende zu veranstalten. Die ausübenden Kräfte werden die Cowictsstudenten selbst stellen.

England als Weltmarkt und Culturstaat.

Bei dem gegenwärtigen Stande der Transvaalkrisis gewinnt das Urtheil eines neutralen Beobachters Bedeutung, das in einem soeben im Verlage von Hobbing & Büchle in Stuttgart erschienenen, sehr anregenden Werke des Schweden Gustav F. Steffen, „England als Weltmacht und Culturstaat“, vorliegt. Schon in zwei früher veröffentlichten Werken hat Steffen tiegründige und scharfsinnige Beobachtungen über das englische Leben veröffentlicht. In dem neuen Werke untersucht er die wirtschaftlichen und moralischen Grundlagen

Zahn-Arzt
B. von Brzozowski
wohnt Petrakauer-Straße 26, im Hause der Gebell.
in Schroeter, neben der Conditorei des Herrn
Schmagier.

des gegenwärtigen Großbritannien und die Voraussezungungen, Mittel und Ziele, der auf den politischen und wirtschaftlichen Zusammenschluß des Mutterlandes und der Colonien gerichteten Politik, die aus Großbritannien ein „Greater Britain“ zu machen bestrebt ist und unter dem Namen „großbritischer Imperialismus“ zusammengefaßt wird. Manches Schlaglicht fällt dabei auf die deutschen Verhältnisse und die Momente, welche Deutschland als nächsten Concurrenten Englands bei jener Politik erscheinen lassen, die auch der innere Grund des ganzen Verhaltens des englischen Cabinets Transvaal gegenüber sind.

Die Gesamtzahl der Briten auf der ganzen Erde beläuft sich auf 50 Millionen, davon 39,5 in England sitzen. Enorm ist die Bevölkerung in den letzten Jahrzehnten gestiegen. Hand in Hand mit der Vergroßerung des Reichsgebietes und der Bevölkerungszunahme ging die industrielle und kommerzielle Entwicklung des Mutterlandes. Im Laufe des letzten halben Jahrhunderts hat sich der Werth der verschiedenen britischen Hauptindustrien verdreifacht; der Wertbeitrag des Handels ist in noch stärkerem Verhältniß gewachsen; der Ertrag der britischen Landwirtschaft ist auf einem Bruchteil seines früheren Umfangs gesunken. So sind die Engländer zu einer Nation von Stadtbewohnern und Industriearbeitern, Fabrikanten, Kaufleuten und Buchhaltern geworden, die exportieren und verkaufen müssen, um genug zum Leben zu erhalten. Erzeugen, um zu verkaufen, so sagt Steffens weiter, bringt es aber mit sich, daß man bezüglich seiner Arbeit und seines Erwerbes von dem Schwanken in den ökonomischen Verhältnissen Anderer abhängig wird. Die Engländer werden zwar, als Nation angesehen, dadurch beständig reicher, daß sie das kommerzielle System auf die Spitze treiben, gleichzeitig aber auch beständig abhängiger von der Kaufkraft und der Kauflust ihrer zahllosen Kunden jenseits des Meeres. Sie müssen für ihren ungeheuren Überschuß an Stoffen, Baumwollgarn, Eisen- und Messingwaren, Steinkohle u. s. w. Abnehmer finden; das System darf nicht einen einzigen Monat versagen, ohne daß der gerühmte Wohlstand in nationalen Versäll umschlägt, und das System muß nicht allein stabil sein, es muß auch für alle Zukunft noch weiter entwickelt werden können, wenn der darauf begründete nationale Fortschritt eine Zukunft haben soll.

Einen endlos anwachsenden Markt für Industrierzeugnisse zu haben und zu behalten, vor kommenden Falles unbedeute Concurrenten von diesem Markt ausschließen zu können, eine Art Bruderbund mit diesem Markt zu schließen, um aus den unsicheren Verhältnissen, die das Industrie- und Exportregime geschaffen, herauszukommen, das ist der Gedanke, zu dem Englands ökonomisch-politische Entwicklung hingeführt. Es ist dies die allerniedste Lebendigkeit des modernen England, und noch dieser gestaltet sich auch das sociale und culturelle Ideenleben des Landes. Nicht nur die leitenden Staatsmänner werden von dieser Idee beherrscht, nicht nur Fabrik- und Grubenbesitzer, Exporteure, Schiffsböder und Fondsmakler. Auch die Lohnarbeiter beginnen, wie Steffens hervorhebt, einzusehen, daß England seine Industrie bis zu einem Grade gesteigert hat, bei dem das Land ohne einen ungeheuren Export, der den Waaren-

überschuß ableitet und dafür Nahrungsstoffe heranbringt, nicht mehr bestehen kann. Die Kleinbürger, die Handwerker, Ladeninhaber und Handlungsgeschäfle, sie kennen recht gut den Unterschied zwischen freiem und staaten Handelsverkehr mit den Colonien, denn jede bedeutendere Schwankung in der Ausfuhrtheit ihre Wirkung dem ganzen englischen Gesellschaftskörper mit. Zu dem großen „Imperium Britannicum“ sollen die ungeheuren indischen Vasallenstaaten mit ihren 287 Millionen Einwohnern gehören, die großen Schutzzonen in Asien, die großen und kleinen Colonien in Amerika und Australien und die Interessensphären und Colonien in Afrika, und überall hat man nach dem Grundsatz gehandelt, daß ohne Freiheitserlaubte keine Colonisation in großem Stile getrieben werden kann. Auf diesem Wege gelangte man von der Samsoniade zu der nun der Entscheidung harrenden Auseinandersetzung, bei der genau alle „Vorschriften des Völkerrechts“ innewohnen finden.

Die Leitung der deutschen Politik hat diesen Vorgängen gegenüber mit Recht den Standpunkt gewissenhafter Neutralität eingenommen; sie wird aber nicht hindern können, daß sich die Nation ein selbstständiges Urtheil darüber bildet. Ohne sich von an sich begreiflichen Sympathien für den schwächeren und angegriffenen Theil treiben zu lassen, wird man in Deutschland die Vorgänge in dem oben geschilderten Zusammenhange unter Berücksichtigung der kaufmännischen Instinkte der englischen Politik betrachten, die sich gegen jeden Concurrenten in voller Unverträglichkeit äußern. In einem besondern Capitel weist Steffens darauf hin, wie sehr sich diese „Unverträglichkeit“ gegen den deutschen Gewerbeleib richtet, der lange Jahre wegen seiner Rückständigkeit über die Alpen angesehen wurde. Jetzt wird er dem Engländer unbestritten, weil er auf den Gebieten der Industrie, des Handels und des Colonialwesens in die Welt hinausdrängt und seine Fabrikationsmethode und Erzeugnisse oft besser und billiger als die englischen sind. Halten wir ihn also auf politischem Wege in Schach, sagt der englische Kaufmannsverband, der recht wohl versteht, wie Truppen und Kriegsschiffe, Magazin gewehre und 40-Tonskanonen für die „tief friedlichen“ Interessen des Weltgroßhändlers zu benutzen sind. Auf demselben Boden ist die lärmende Propaganda gewachsen, die, sobald in Deutschland Zeichen erneuter Bestrebungen auf kolonial-politischem Gebiete auftauchen, ein Bündnis zwischen England und Frankreich verlangt oder wenn die Ereignisse des Tages den kommerziellen und colonialen Weltstreit mit Frankreich und Russland beleuchten, sich in moralisch-religiösen Sentimentalitäten ergeht über die herrlichen Vortheile für „Menschlichkeit, Wahrheit und Recht“, die ein angelsächsischer Bruderbund, d. h. ein Bündnis mit den Vereinigten Staaten, mit sich bringen müßte.

Auf diese Stimmen und Vorgänge wirkt der Zwist mit Transvaal ein hell leuchtendes Schlaglicht. Mag daher die deutsche Politik mit guten Gründen neutral und frei von Sentimentalität bleiben, so wird sie doch die Dinge schärfer im Auge halten müssen mit kühler Abwägung der Umstände, die eine weitere Etappe des englischen Imperialismus bedeuten. Höchst wahrscheinlich würde mit dem Halle Transvaals das beste Stück

des bisherigen zollpolitischen Unabhängigkeitsgefühls der Capkolonie zusammenbrechen und die englisch-canadische Zollunionierung, die England zur Kündigung des Handelsabkommen mit Deutschland geführt hat, eine Erweiterung durch den Anschluß von Südafrika erfahren. An das englisch-canadische Abkommen zollpolitisch die Capkolonie zu schließen, ist Englands erstes Interesse in Südafrika — und noch immer schwieger, ohne daß von Aussichten auf einen befriedigenden Abschluß in absehbarer Zeit zu hören wäre, die von England so lange hingezogenen Verhandlungen über einen neuen deutsch-britischen Zollvertrag.

Noch Bryburg abgehen ließ und daß diese Einbuße seine Lage sehr verschlechtert haben dürfte. Eine aus Pretoria datirte Depesche vor einigen Tagen, die jedesfalls über Lourenco Marques den Weg genommen haben muß, lautet:

Amtliche Meldungen von der Westgrenze bejagen, eine Truppenabteilung der Buren unter General Cronje habe in der Nähe vom Ramathlabama die Grenze übertritten. Man habe sehr starke Detonationen gehört und glaube, die Buren hätten die Eisenbahnlinie gesprengt und die Telegraphenleitungen abgeschnitten.

Das britische Detachement in und um Mafeking ist jederfalls auf höchste Bedrohung; ob Oberst Baden-Powell sich so lange wird halten können, bis ihm Erfolg wird, erscheint zum mindesten recht zweifelhaft. Die Buren haben, nach der letzten englischen Meldung, die Stadt angegriffen, unmittelbar nachdem sie das Bahngleise zerstört hatten. Oberst Baden-Powell erwartete den Angriff in besonders gewählten Stellungen außerhalb der Stadt.

Das würde man zu überzeugen haben; die englischen Truppen sind aus Mafeking verjagt worden und suchen sich, da ihnen der Rückzug abgeschnitten ist, noch in der Umgebung zu vertheidigen, während die Buren gleichzeitig Bryburg bedrohen und Rhodesia isoliert haben.

In Natal hat General White jetzt etwa 13.000 Mann zur Verfügung:

Viel davon in dem verschwanzten Dreieck Ladysmith-Glencoe-Dundee in Waffen stehen, ist nicht genau zu bestimmen. Die von allen Seiten durch alle Pässe einfließenden Transvaalen und Treistaaler sind sicher an Zahl beträchtlich überlegen. Der Londoner „Daily Telegraph“ brachte jüngst ein Telegramm seines Kriegsberichterstatters in Ladysmith, wonach Freitag vor Tagesschluss eine starke mobile Colonne, zusammengesetzt aus Truppen aller Waffengattungen, unter dem Befehl des Generals White ausrückte, um zu „recognoscieren“; diese gewaltsame Reconnoisirung scheint aber nicht zu einem Erfolg geführt zu haben. Eine Depesche der „Daily News“ aus Ladysmith besagt, die Buren hätten die Natalgrenze an mehreren Punkten überschritten; ihre augenscheinlicher Zweck sei, Dundee, Glencoe und Ladysmith gleichzeitig anzugreifen.

Eine „Times“-Depesche aus Ladysmith schätzt die Zahl der in Natal eingedrungenen Oranjerufen auf 12.000 Mann. Sie rücken rasch in der Richtung auf Ladysmith vor. Die Vorposten standen einander gegenüber; ein großes Treffen stand bevor, wenn es nicht schon stattgefunden hat. Die Bewegung scheint eine Umgehung der britischen Stellung zu beweisen.

Seitdem ist nun in London ein amtliches Telegramm eingelaufen, wonach General White nach Ladysmith zurückgekehrt ist, nachdem es ihm missglückt war, die Buren heranzulocken. Ein Gesetz hat nicht stattgefunden.

Die bereits erwähnte Meldung aus Pretoria bestätigt:

Der Buren-General Jan Koch telegraphierte seine Abteilung habe das Défilé am Bothapass befehlt, während die Truppenabteilung von Volksrust Laingsnek befehlt habe und den Vormarsch in Natal fortsetze.

Eine in den Londoner Abendblättern veröffentlichte

Sie wollte nun sogleich den Felsen erklimmen, aber der Wanderer hielt sie zurück.

„Halt ein! Siehst Du nicht den entzücklichen Abgrund?“

„Dann werde ich diesen Felsen zum Banken bringen,“ rief die Mutter, „Gott wird mir die Kraft dazu geben.“

Und nun begann sie mit beiden Händen den starren Block zu stoßen, aber es war vergebens; ihre Kraft war unendlich, aber ihre Kräfte kannten den Felsen nicht gleich. Sie weinte: sie flehte die Bürgebergenden an, ihr zu Hilfe kommen; aber der eine hatte keine Zeit, und der andere wollte nicht. So stand sie noch immer vor dem Felsen. Die Hinterlist und der Böse Geist hatten alles mögliche, um sie zu entfernen, aber es gelang ihnen nicht. Sie wußte, daß ihr Sohn sich hinter dem Felsen befand und wartete Jahre lang. Als einziger Schutz war die Hoffnung mit den blauen Augen geblieben, die sie mit ihrem sanften Lächeln ermutigt.

Der Felsen ward nach und nach weich, und die Hoffnung mit den blauen Augen sagte zu der tapferen Mutter:

„Vorwärts, vorwärts!“

„Mein Sohn, wo bist Du?“

„Oh! Mutter! Mutter!“

Aber das war nicht mehr die Stimme eines kleinen Kindes, es war die eines Jünglings. Die Mutter stieg zum letzten Male an den Felsen und der Felsen sank mit lautem Krachen zusammen.

„Aber, wo bist Du, mein Sohn?“

„Hier bin ich, Mutter! Jetzt wird es keine Macht mehr gelingen, uns zu trennen.“

„Und wo find die Teufel?“

„Fürchte sie nicht mehr, Mutter: ich habe sie in Ketten werfen lassen und werde sie mit dem Tode bestrafen, damit sie niemandem mehr böse zufügen können.“

„Nein, mein Sohn, thue das nicht.“ erwiderte die überglückliche Mutter, „sondern gebiete nur, daß man ihre Hörner zerbricht, unser Glück soll ihre Strafe sein.“

Der Sohn befolgte den Rath seiner Mutter und die Teufel krochen unter Thränen in die Hölle zurück; und wenn die Teufel weinen, sind die Menschen glücklich.

Eine Mutter.

Allégorie

von

Natalie, Königin von Serbien.*)

Eine Mutter hatte einen schönen Knaben zur Welt gebracht. Wie eine zarte Rosenknospe an ihrem Stengel, so war er in ihren Armen erblüht. Die Mutter verzog und verhätschelte ihn, denn all ihr Glück hatte sie auf ihn gesetzt. So vergingen viele Tage, ohne daß die Mutter dessen gewahr wurde.

Aber während sie nur ganz ihrem Kinde lebte, ereigneten sich Dinge, die ihr das Herz zerrissen.

Der Böse Geist entdeckte, daß auf dieser Erde eine Mutter lebte, deren Glück so groß war, daß sie sich wie ein leuchtendes Gestirn über alle schändlichen Thaten, die auf der Erde begangen wurden, erhaben fühlte. Dies Mutterglück verdross höchst seine satanische Seele, und er begann darüber nachzudenken, wie er es anustellen habe, dies Glück zu vernichten.

Er beschloß sich bei seiner Busenfreundin, der Hinterlist, Rath zu holen. Sie war gerade allein und saß, die schwarzen Flechten aufgelöst, in tiefem Nachdenken.

Der Böse Geist blies dreimal an das Haar seiner Freundin.

„Wer ist da?“ rief die böse Fee.

„Ich! Der Böse Geist!“

Die Hinterlist zeigte ihre scharfe Zähne und rief erfreut: „Ich komme, ich komme!“

Damit nahm sie einen Besenstiel und flog durch den Schornstein, aus dem ein dichter Rauch hervorquoll.

„Woher führst Du mich?“ fragte die Hinterlist und knirschte mit den Zähnen.

„Du sollst es bald erfahren,“ erwiderte der böse Geist.

*) Wir glauben, daß diese kleine Allegorie aus der Feder der serbischen Königin unsere Freier ganz besonders zu interessiren vermag, da die jetzt wieder vielgepriesene königliche Verfasserin hier ihr eigenes Schicksal allegorisiert hat. Ihr Sohn — der heutige König — wurde ihr bekanntlich entzissen, als sie sich mit ihm in Wiesbaden in der „Villa Clementine“ aufhielt.

N. Ned.

Damit entfernten sie sich noch höher in die Lüfte und machten endlich auf dem Dach des Hauses, in dem die glückliche Mutter wohnt, Halt.

„Lebt weiß ich, was Du wünschest!“ heulte die Hinterlist freudestrahlend; „nun denn, Du mußt das Kind der Mutter entführen.“

„Ja, so sei es!“ versetzte der Böse Geist.

Der Böse Geist und die Hinterlist blieben einige Zeit auf dem Dache und betrachteten neidisch die Mutter und das Kind, welche beisammen schliefen und deren Gesichter den Stempel des höchsten Glücks trugen.

Sie warfen den Schleier eines schweren Schlosses über die Mutter und zogen heulend vor Freude, daß sie ihr Werk so gut begonnen hatten, von dannen.

Während dieser Zeit lag die Mutter noch immer in tiefem Schlaf. Plötzlich träumte sie, sie betrete einen großen Garten. Der Duft der Blumen und der Sang der Vögel veranlaßte sie, ihren Spaziergang noch immer weiter auszudehnen. Das Kind lief, fröhlich in die Hände klatschend, vor ihr her und war glücklich, so viel Blumen zu riechen und den Gesang der Nachtigallen zu vernehmen. Aber plötzlich war es dunkel um sie her, der Garten und die Blumen verschwanden, und die Mutter fühlte sich von einer übermenschlichen Gewalt emporgehoben, die sie weit fortführte in ein fernes, fernes Land. Sie stieß einen Schrei aus und erwachte. Dann blickte sie um sich und beruhigte sich sogleich; das Kind ruhte an ihrer Seite, und ein Lächeln des Glücks spielte auf seinen Wangen.

Am folgenden Morgen, als die Sonne aufging, trat die Hinterlist aus ihrem Hause und erzählte als altes Weib mit krummem Rücken, mühelos an einem Stabe sich fortziehend, von Thür zu Thür, sie hätte erfahren, man würde der glücklichen Mutter in Wälde ihr Kind entführen, und der Räuber würde ein Mitglied der Familie sein.

Die Nachbarn schenkten der Neuigkeit Gläuben und beeilten sich die Mutter zu benachrichtigen, damit sie über ihr Kind mit noch größerer Aufmerksamkeit wache, und setzten hinzu, es befänden sich in ihrer Umgebung, in ihrem Hause unverdächtige Leute, die mit dem Plane umgingen, ihr Liebsten ihr zu stehlen.

Die Mutter gedachte des Traumes, und ihr

Herz brach fast vor Entzegen. „Wie!“ rief sie, „gibt es eine Macht, die imstande wäre, der Mutter ihr Kind zu nehmen?“

Arme Mutter! Sie wußte nicht, daß diese ganze Geschichte von der Hinterlist nur zu dem Zwecke erzählt wurde, damit sie ihr Kind verlässe und in der Fremde Schutz suche, wo es dann ein Leichtes war, ihr Kind zu rauben.

In der That wurde der Mutter ihr Sohn entführt, sobald sie sich im Auslande befand. Wie eine verwundete Löwin räumte sie unter den Felsen nicht gleich. Sie weinte: „Mein Sohn! Wo bist Du, mein Sohn?“ Aber statt der klaren Stimme ihres Kindes, die gewöhnlich so fröhlich auf ihren Ruf antwortete, vernahm sie nur das Echo ihrer eigenen Stimme, die da „Mein Sohn! Mein Sohn!“ rief.

In ihrer Verzweiflung erhob sie das Haupt gen Himmel, bemerkte aber nur den Bösen Geist.

„Hahaha!“ schrie Satan „jetzt bist Du recht unglücklich, Du hast keinen Sohn mehr und wirst Dein Kind nie mehr wiedersehen!“

„Erbarmen! Habe Erbarmen mit mir! Warum räumst Du mir mein Kind? Kann es seine Mutter denn entbehren? Gib mir meinen Sohn wieder. Böser Geist!“

Aber Satan brach in böses Lachen aus und verschwand.

„Ich muß meinen Sohn wiederfinden,“ rief die unglückliche Mutter und verließ schnell wie der Blitz das Haus; lange Zeit irrte sie umher; sie lief durch Berge und Thäler, sie durchschritt Flüsse und Seen und flog dahin wie eine Schwalbe.

Endlich kam sie, zu Tode erschöpft, halb bewußtlos, in ein großes Thal, in dem es einst gewohnt war; aber die Gegend hatte sich sehr verändert. Klamentlich fiel ihr ein riesiger Felsen auf, der so steil war, daß er unzugänglich erschien; selbst eine leichtfüßige Genie hätte ihn nicht bestiegen können.

Plötzlich bemerkte sie einen Wanderer, der denselben Weg, wie sie, verfolgte.

„Bruder,“ sprach sie, „wer hat diesen Felsen an dieser Stelle errichtet?“

„Das ist der Felsen der beiden Teufel; sie haben ihn an dieser Stelle errichtet, um die unglückliche Mutter zu verhindern, zu ihrem Sohne zu gelangen, denn hinter diesem Felsen halten sie das Kind versteckt.“

Podzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

Der Sammelschmuck.

Roman von A. J. Mordmann.

Es ging mir durch und durch. Denn sie betete, die Mutter Gottes möge doch mir das Angesicht wiedergeben und mir wieder kindlichen Frohsinn verleihen, sie möge ihr dafür nur alles nehmen, wenn es sein müßte, auch das Leben, oder sie wie die ärmste Bettlerin über das Angesicht der Erde wandern lassen. Immer wieder und wieder raus sie im Gebete um mich. O, ich kann es Ihnen nicht beschreiben, wie mir zu Muthe war. Mir schien es, als wenn eigentlich nicht ich am meisten zu bedauern wäre, sondern meine Eltern. Damals fand ich es nicht in Worte fassen, wie ich es jetzt kann, aber die Empfindung war darum nicht minder deutlich, daß ich selbstsüchtig mein Leid pflege und zur Schau trage und daß ich dadurch das Dasein meiner heißgeliebten Mutter vernichte. Da beschloß ich in meinem Kinderherzen, nun das Unabänderliche geduldig zu ertragen. Ich begrüßte am andern Morgen meine Mama mit größerer Heiterkeit, ich verschluckte meine Thränen, ich saß nicht mehr in dumpfem, stundenlangem Hinbrüten da, sondern ich ging mit Eifer daran, mich der Nacht, die um mich herrschte, anzupassen, indem ich mich im ganzen Hause und überall im Garten orientierte. Damit war das Schwierste überwunden. Allmählich fing ich auch wieder an zu spielen wie andere Kinder; nach und nach kam es so, daß sie was ursprünglich das Ergebniß der Selbstüberwindung gewesen war, mir ganz natürlich und ein Theil meines Wesens wurde: Ich weinte nicht mehr, ich konnte mich wieder freuen und konnte sogar wieder herzlich lachen. Ich bekam meine Blumen, die ich pflegte, ich bekam meine Krähen, von denen der dickenköpfige Muska hier abstammt — und als legte himmlische Trösterin kam mir die Musik . . . Meine gute Mutter sah, daß wenigstens ein Theil ihres Gebets in Erfüllung gegangen war, daß ich meinen kindlichen Frohsinn wieder erhalten hatte. Und das hat ihr die letzte Stunde leicht gemacht . . .

Marquerite wandte sich ab und schlug leise, weiche Klänge auf dem Flügel an; Holmfeld schwieg und war froh, daß sie nicht sehen konnte, welche tiefe Nüchternung ihn ergriffen hatte. Welch ein kindlicher und welch ein tapferer Sinn lebte in diesem Mädchen!

Sie wandte sich wieder zu ihm und sagte: „Früher habe ich es mitunter bedauert, daß ich Personen, die ich kennen lernte und leiden mochte, nicht sehen konnte. Später ersehnte ich diesen Mangel, indem ich meinen ganzen Scharfsinn aufwandte, um mir selbst eine Vorstellung von ihnen zu bilden.“

„Wird sie nicht oft von der Wirklichkeit weit entfernt gewesen sein?“

„Anfänglich wohl, jetzt aber habe ich darin eine große Übung erlangt. Sie haben keine Ahnung davon, aus wie unscheinbaren und winzigen Elementen ich diese Bilder zusammenseze, und wie nahe sie trotzdem meistentheils der Wahrheit kommen. Nur selten habe ich mir gewünscht, die Wirklichkeit mit meinem Bild vergleichen zu können. Erst in der letzten Zeit habe ich einmal eine Ausnahme gemacht.“

„Bei Herrn Monard?“ fragte Holmfeld.

„Da muß ich dasselbe erwidern, was Sie neulich gesagt haben, Herr Holmfeld: Darauf antworte ich nicht.“ verließ Marquerite halb schmollend, halb lachend. „Nein, Sie meine ich, und Sie wissen, daß ich Sie meine.“

„Wünschen Sie sich das nicht, Marquerite! . . .“

„O, Herr Holmfeld, bitte, sagen Sie das nicht, was Sie eben sagen wollten. Es ist so thöricht. Ich habe er-

rathen, daß Sie sagen wollten, ich würde enttäuscht sein. Schämen Sie sich.“

„Ich schäme mich schon, wie Sie befehlen. Soll ich mich Ihnen beschreiben?“

„Nein, das lassen Sie mich lieber thun, und wo ich Falsches vorbringe, berichtigten Sie mich. Sie sind groß und schlank gewachsen — haben dichtes, blondes Haar — eine große, freie Stirn, aus der Sie oft das Haar zurückstreichen — dicke Brauen, die über der Nasenwurzel zusammen gewachsen sind — ein längliches Gesicht mit weichlichem Kinn — keinen Bart — einen meist zusammengepreßten Mund — eine Nase, die ohne den kleinen Höcker in der Mitte gerade sein würde — graue Augen, die etwas melancholisch blicken und ernst zu bleiben scheinen, selbst wenn Sie lachen — stimmt das alles?“

„Ganz genau. Woher errathen Sie das?“

„D, aus vielen Kleinigkeiten. Manches höre ich auch von Leuten, die Sie gesehen haben, obgleich ich meinen Stolz darein setze, nie zu fragen.“

„Und wie würden Sie den Gesamteindruck bezeichnen?“

„Das ist nicht leicht in wenigen Worten zu sagen; vielleicht so: Nicht harmonisch ausgeglichen, etwas bizarre, mehr interessant als eigentlich anziehend.“

Hätte jemand von Holmfelds Freunden diese Beschreibung gehört, er hätte über die bis ins Einzelne treue Charakterisierung staunen müssen.

„Sie haben mich so genau porträtiert,“ sagte er ohne alle Empfindlichkeit, „daß ein guter Polizist mich aus Ihrer Beschreibung leicht erkennen müßte. Aber warum möchten Sie mich nun noch wirklich sehen?“

„Das hat seine besonderen Gründe.“

„Gründe? Also mehr als einen?“

Marguerite war erröthet, und ihre Stimme klang etwas besangen, als sie bejahte und hinzufügte: „In Ihrer Beschreibung habe ich eins vergessen: Wenn Sie Violin spielen, ändert sich der Ausdruck Ihres Gesichts. Und dann möchte ich es sehen.“

„Haben Sie auch eine Vorstellung von sich selbst?“ fragte Holmfeld nach einer längeren Pause.

„O ja, natürlich. Und ich glaube, wenn ich mein Spiegelbild sehen könnte, würde ich mich sofort erkennen.“

„Wissen Sie, daß auch Sie ganz anders aussehen, wenn Sie musizieren?“

„Ich habe es mitunter gespürt. Aber davon habe ich nur eine ganz unbestimmte Vorstellung, weil ich beim Musizieren mich selbst vollständig vergesse und mit Leib und Seele in den Tönen lebe.“

Dies war während der ganzen Zeit ihres täglichen Beisammenseins das einzige Gespräch, das sich überhaupt eingehender mit ihren eigenen Persönlichkeiten beschäftigte. Es machte aber auf Holmfeld einen tiefen Eindruck.

Wie unter der Einwirkung des häufigen Beisammenseins mit der holdseligen Marguerite, die auf Holmfeld, ihm selbst unbewußt, eine unbeschreibliche Anziehungs Kraft ausübte, seine Gemüthsart unmerklich änderte, darüber wurde er sich erst klar, als er durch eine Zuschrift des Gerichts in Exeter verständigt wurde, daß die Verhandlung in der Sache „Königin ca. Lundby, Marie Violet und Symonds“ zur angefochtenen Zeit nicht stattfinden könne,

sondern abermals um eine Woche verschoben sei. Fast wollte er es selbst nicht glauben, daß er sich darüber freute und daß das wieder um acht Tage aufgeschobene Wiedersehen mit Marie ihm ziemlich gleichgültig ließ. Der Gedanke an diese Aenderung seiner Empfindungen stimmte ihn etwas unbehaglich, und während er nach Ostabat hinausfuhr, lag er mit Eifer dem immer sehr unerschöpflichen Geschäft der Analyse seiner Gefühle ob, ohne bei der bekannten Hartnäckigkeit, womit jeder Mensch sich selbst zu täuschen pflegt, zu einem befriedigenden Ergebniß zu gelangen.

Als er aber nach Ostabat kam und Chardin den steis gern gesehenen Gast mit der Kunde empfing, Holmfeld müsse sich einstweilen mit ihm begnügen, da Marguerite mit einer Freundin ausgegangen sei und bald heimkehren würde — als er sich mit Gewalt bezwingen mußte, um dem guten Alten, der nichts unterließ, um ihn zu unterhalten, ein freundliches Gesicht zu zeigen und seine Zerstreutheit zu verbergen — als dann der Wagen anfuhr und Marguerite draußen im hellen Sonnenschein stand, um von ihrer Freundin Abschied zu nehmen — als er nun ihre Hand in der seinigen hielt und einen leisen Abglanz seines Entzückens in ihrem lächelnden Antlitz zu lesen, aus ihrer Stimme heraus zu hören glaubte — da war ihm klar geworden, was ihm bis dahin verborgen geblieben war und auch die sorgfältigste Analyse nicht enthüllt hatte.

Das schöne, himmlisch reine Mädchen, das Geist und Klugheit mit gewinnenden Herzengüte vereinigte, hatte ihm eine tiefe Leidenschaft eingeflößt. Seine Gedanken flogen zu Marie — wie nüchtern, wie kahl, wie nichts sagend war die Neigung, die er zu ihr empfunden hatte, im Vergleich mit dem hellen Liebesjubel, der jetzt sein Herz erfüllte!

„Sie kommen mir heute verändert vor“, sagte Marguerite, als er am Abend dieses Tages von ihr Abschied nahm.

„Sie haben richtig gerathen.“ erwiderte Holmfeld. „Ich stehe unter dem Eindruck eines Glücksgefühls, wie ich es noch nie in meinem Leben empfunden habe.“

„Welches große Glück ist Ihnen denn heute unerwartet zu Theil geworden?“ fragte Marguerite etwas unsicher.

„Ich wollte, Sie empfänden es auch als solches...“

„Wenn es Sie betrifft, warum nicht?“

„Wir haben noch acht Tage für uns gewonnen.“

Er hielt ihre Hand in der seinigen und ließ sie nur zögernd los. Die innigen Blicke, die er auf ihr Antlitz heftete, riefen eine brennende Gluth darauf hervor, als fühlte sie, was sie nicht sehen konnte.

Ohne ein weiteres Wort schieden sie von einander.

Mit einiger Unruhe erwartete Marguerite am nächsten Tage den Musiker, und das Herz sank ihr, als Chardin in ihr Zimmer trat und sagte: „Unser Freund kann heute nicht kommen; er schickt durch einen Boten einen Brief, um sich zu entschuldigen. Er ist von einem starken Unwohlsein befallen.“

„Hoffentlich nicht schlimm!“ sagte Marguerite tonlos.

„Hoffentlich nicht,“ wiederholte der Alte. „Aber er muß das Bett hüten, und sie haben zum Arzt geschickt.“

Es lag wirklich kein Grund vor, sich Sorge zu machen, aber Marguerite fand auf alle Trostgründe, die sie sich selbst vorhielt, nur immer die eine Antwort: Es könnte doch schlimmer werden. Vor innerer Unruhe konnte sie es den ganzen Tag bei keiner ihr gewohnten Beschäftigung lange aushalten. Endlich ging sie in den Garten, setzte sich in die Laube und legte die Hände in den Schoß, um an Holmfeld zu denken. Musa kam bedächtig heran, sah sich um, sprang auf den leeren Sitz neben ihr und miaute.

„Er kommt nicht, Musa!“ sagte Marguerite traurig, als wenn sie eine Frage des klugen Thieres beantwortete. Er legte sich auf ihren Schoß, sprang nach einem Weilchen wieder hinauf und lief ins Haus, wo sein feines Katzengehör den Ton einer Glocke unterschieden hatte. Doch kam er alsbald wieder, und sein fragendes Miauen verkündete, als wenn er mit menschlicher Stimme begärt gewesen wäre, seiner Herrin, daß der Ersehnte nicht gekommen sei. Musa war ebenso ratslos wie Marguerite, und selbst das behagliche Schnurren, womit er sich schließlich niederlegte, hielt nur ganz kurze Zeit an.

Am nächsten Tage kam kein Brief von Holmfeld, und als Chardin Mittags den Entschluß aussprach, nach St.-Jean-Pied-de-Port zu fahren, um Erkundigungen einzuziehen, umarmte ihn Marguerite mit stummem, zärtlichem Danke. Chardin verstand sie nur zu gut.

„Ah, mein armes Kind,“ seufzte er, als er, sich nach ihr umschauend, gewahrte, wie sie in der Haustür stand,

um dem Geräusch der rasch fortrollenden Räder zu lauschen, so lange es vernehmbar war. Und immer wieder kam der Ausruf aus dem Innersten seines Herzens auf seine Lippen, während er selbst tief betrübt und verstört seinen staubigen Weg verfolgte.

„Ah, mein armes Kind!“ Das war auch das erste Wort, das er fand, als die geängstigte Hauswirthin Holmfelds ihm unter vielem Klagen und Söhnen mitteilte, der junge Musiker sei sehr, sehr krank, es sei Scharlach, und der Doctor habe ein ganz bedeutliches Gesicht gemacht und geäuftert, man werde gut thun, die Verwandten des Herrn Holmfeld in Kenntnis zu setzen, es sei zwar keine unmittelbare Todesgefahr vorhanden, aber man könne niemals wissen.... Scharlach sei eine gar zu tödliche Krankheit.

Schweren Herzens trat Chardin die Heimreise nach Ostabat an. „Wenn er stirbe!“ murmelte er mehr als einmal vor sich hin. „Ah — sie würde auch sterben! Dann wären sie ja alle tot. Ah, mein Gott! Mein Gott!“

Nicht einen Augenblick hegte Chardin den Gedanken, seiner Enkelin aus der Gefahr Holmfelds ein Hehl zu machen. Was überstanden werden mußte — nun, das mußte eben überstanden werden. Auf seine Nachrichten sprach Marguerite keine Silbe, aber als sie hinausging, mußte der Alte, was sie thun würde. Sie hatte, um Holmfeld zu helfen, nur das Gebet und Thränen. Er überließ sie sich selbst; das war das Beste, was er thun konnte.

Am nächsten Tage lauteten die Nachrichten noch schlechter, und am dritten kam Marguerite schon in aller Frühe zum Ausgehen angekleidet hinunter. Das Wägelchen, das Chardin zu benutzen pflegte, war vorgefahren; Großvater und Enkelin hatten über ihre Absicht, mitzufahren, kein Wort geäußert, aber sie wußten beide, daß es geschehen müßte; Marguerite würde sonst vor Herzleid und Aufregung auch krank geworden sein.

Die Wirthin Holmfelds fuhr mit der Schütze an ihre Augen, als Chardin nach dem Kranken fragte, und ein änger Schred durchzuckte den braven Maire. Aber ganz so schlimm, wie er einen Moment geglaubt hatte, war es doch nicht. Es waren freilich heute zwei Aerzte bei dem armen jungen Herrn gewesen, und ihre Aussagen lauteten ganz und gar nicht trostlich. Die barmherzige Schwester, die schon viele Kranke gepflegt hatte, und die auch den armen Holmfeld mit unermüdlicher Pflichttreue pflegte, hatte nur traurig den Kopf geschüttelt.

„Und denken Sie nur!“ so schloß die Wirthin aufgereggt und entsezt ihren Bericht. „Die Schwester hat mir verboten, zum Priester zu schicken. Wir sollten den armen Menschen nicht unnötig quälen, meint sie.“

(Fortsetzung folgt.)

Humoristische Ecke.

— Druckfehler oder nicht? Junger Mann sucht zwecks Heirath die Bekanntschaft einer Dame mit radelloser Vergangenheit.

— Kindliche Frage. Karlchen: „Papa!“ — Papa: „Was denn, Junge?“

Karlchen: „Papa, fällt mein Haar auch ab, wenn es reif ist, so wie Deins?“

— Getrübte Erinnerung. Doktor: Sehen Sie, gnädige Frau, als ich und Ihr Herr Gemahl noch studirten, halfen wir uns stets gegenseitig aus. Hatte der Eine kein Geld, so mußte der Andere herhalten.

Notar: O, das war eine sehr lustige Zeit, ich erinnere mich noch oft daran. Das einzige Unangenehme an der Sache war nur, daß stets ich der Ältere war.

— Frechheit. Ein Dieb bricht in einem Bankgeschäft ein und liest daselbst aus Neugier die Geschäftsbücher: „Schau! schau! So schlecht steht es also schon mit dem... Da bin ich doch froh, daß ich kein Depot bei ihm habe!“

— Abgeführt. Fuchs (zu einem älteren Herrn): „Sie haben mich fixirt, mein Herr, hier ist meine Karte!“ Herr (wohlgefällig): „Schau, schau! Visitenkarte hat er auch schon!“

liche Depesche aus Volksrust meldet, daß die Buren unter General Van Roca jüngst Newcastle (in Natal) besetzt haben.

Telegreme aus Capstadt stellen gleichzeitig fest, daß Transvauren auch durch den Mullerspaz eingedrungen sind. Der Hauptwoftoß ist, wie bekannt, von Harmsmith aus, durch den Van Reenen und D'winter-Pash, so daß die Positionen von Laingsmith und Glencoe bereits vom Rücken her bedroht erscheinen. Die Hoffnungen der Engländer können sich nur auf die Voraussetzung stützen, daß von Durban aus ein Vorstoß mit genügenden Kräften ihnen mindestens soweit Lust zu machen vermöchte, daß eine rückwärtige Concentrirung sich ermöglichen ließe.

Eine ganz wesentliche Verschiebung der Situation würde selbstverständlich eintreten, sobald die Engländer es auf die eine oder die andere Weise fertig brächten, die Delagoabai zur Basis ihres Vorgehens gegen Transvaal benutzen zu können. Im Hinblick darauf tritt in Lissabon immer wieder und immer bestimmt die Annahme auf, daß die Delagoabai mit Lourenço Marques an Großbritannien verlaufen sei. Gestern nannte man als Kaufpreis die Summe von 300 Millionen Francs in Gold. — Es giebt freilich noch andere Eventualitäten, die denselben Hauptzweck im Auge haben würden. So verlautete, nach einer Lissaboner Meldung des „Standard“, daß das portugiesische Panzerschiff „Vasco da Gama“ und das Kanonenboot „Zaire“ nach Lourenço Marques gesandt werden sollen und daß eine militärische Expedition mit der gleichen Bestimmung in Vorbereitung sei.

Hinsichtlich der Haltung der Holländer in der Capcolonei macht man sich in London keine Illusionen und hat zu solchen auch keine Ursache. Nach einem „Dialo“-Telegramm aus Capstadt hält der Premierminister Schreiner unter großer Bewegung eine Rede, worin er beklagte, daß seine ehrenlichen Bemühungen um Erhaltung des Friedens fruchtlos gewesen seien. Die Rede wird vom Londoner „Standard“ so interpretiert, daß die Capcolonei „sich neutral verhalten wollte.“ „Damit“, schreibt das Blatt, „müssen wir zufrieden sein, da wir thätige Hilfe von dort nicht erwarten können und auch nicht brauchen.“

Ein „Reuter“-Telegramm aus Capstadt bringt folgende Mitteilung:

Tageschronik.

— Seine Excellenz der Herr Gouverneur hat auf Grund des vom Ministerium des Innern bestätigten Normalstatus gestattet, in Breslau einen israelitischen Wohltätigkeits-Verein zu gründen.

— Die „P. T. B.“ veröffentlichten folgende Personalnachrichten:

Es sind bestätigt: Der Gehilfe des Lodzer Fleischers Fries zum Hofrat, der Rathmann und Kassirer des Lodzer Magistrats Oszezwski zum Collegienassessor, der ältere Priftangehilfe Popow zum Titularrat, der Sekretär des Lodzer Magistrats Pelletier zum Collegien-Sekretär.

Ernannt: Die Absolventin der Marienschule in Cholm Nadejda Szczeglowa zur jüngeren Lehrerin an der Lodzer städtischen israelitischen Elementarschule Nr. 1, die Hauslehrerin Anna Jezirowa zur jüngeren Lehrerin an der einklassigen städtischen Elementarschule Nr. 23, die Hauslehrerin Wanda Sobolewska zur jüngeren Lehrerin an der israelitischen einklassigen Mädchenstufe Nr. 4, die Hauslehrerin Bronislawa Ziemska zur ersten jüngeren Lehrerin an der städtischen Mädchenstufe in Pabianice, der Lehrer Iwan Sawicki zum jüngeren Lehrer an der Lodzer einklassigen städtischen Elementarschule Nr. 8.

Berichtet: Der Lehrer Eduard Granci an die hiesige Elementarschule Nr. 2, die Lehrer August Follak und Wladyslaw Sienkiewicz an die Lodzer Elementarschule Nr. 15, die Lehrer Adolf Kalisz, Stanislaus Mieczkowski und Felix Mylnarski an die Lodzer Elementarschule Nr. 24, die Lehrerin Maria Bobinska an die Lodzer städtische Mädchengymnasium, die hiesigen Elementarlehrerinnen Muchla Epstein und Marie Drorowska, erstere nach Gostochau, letztere an die Lodzer israelitische Mädchen-Elementarschule Nr. 4, die Lehrerin Felicia Lisicka an die Lodzer israelitische Mädchen-Elementarschule Nr. 3.

— Ernennung. Der Classenlehrer-Gehilfe am Petrikauer Knaben-Gymnasium Eugen Pomeryanew ist zum Beamten in der Kanzlei des Lodzer Polizeimeisters ernannt.

— Vom Getreidemarkt. In Folge bedeutender Zuzügen von Getreide aus dem Lande und dem Innern Rußlands sowie schwächerer Nachfrage gingen die Preise auf dem gestrigen Markt etwas zurück und wurde gezahlt:

Für Weizen 5 Mbl. 75 Kop. bis 3 Mbl., für Roggen 4 Mbl. 75 Kop. bis 5 Mbl. 80 Kop., für Gerste 4 Mbl. 50 Kop. und für Hafer 2 Mbl. 70 Kop. bis 3 Mbl.

Vom ausländischen Getreidemarkt berichtet der „Berl. Börse“ Folgendes:

Starke Zuzüge und Lagervermehrungen in den nordwestlichen Unionstaaten haben in New-York und Chicago schwächere Markthaltung veranlaßt. Der Schluss war aber bestätigt auf einen Bericht des Cincinnati price court, wonach das herrschende trockene Wetter für den Aufgang des jungen Weizens unvorheilhaft sein soll. Im hiesigen Verkehr ist die Stimmung ebenfalls fester

gewesen. Das kühle Wetter regte zu Deckungen an, zumal man davon auch eine Belebung des Conjugeschäftes erwartet. Zunächst zeigt sich die Prognosie nur recht zurückhaltend, weshalb auch nur vereinigte Abschlüsse in Kansas Weizen seitens der Importoren gemacht werden konnten. Roggen war von Nordrußland billiger und vom Süden zu unveränderten Preisen am Markt. Mais und Gerste waren behauptet, desgleichen Hafer.

— Elicitation. Am 3. (15.) Januar 1900 kommen im hiesigen Friedensrichter-Plenum folgende Immobilien zu öffentlichem Verkauf:

1) Das Lodzer Immobil № 1076 an der Ecke der Nikolajewsk und der neuprojektirten Straße, Igel Mendel Hiller und Moishe Hersch Bendermacher gehörig.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 18,000 Mbl.

2) Das Lodzer Immobil № 1076/163, an der Ecke der Widzewsk und der neuprojektirten Straße, Esther Barzewska geb. Rosenkranz gehörig.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 20,000 Mbl.

3) Das Lodzer Immobil № 400a/18 an der Targowa-Straße, den Cheleuten Tobias Melich und Sura Chava Ganz gehörig, auf Antrag von Marcus Kohn.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 16,000 Mbl.

Am 4. (16.) Januar 1900:

4) Das Lodzer Immobil № 353/40, an der Srednia-Straße gelegen, Gezel Obstein und Józef Barzewska gehörig, auf Antrag von Freide Bromberg.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 70,000 Mbl.

5) Das Lodzer Immobil № 47/19, an der Alexander-Straße gelegen, Abraham Paskowski und den Cheleuten Israel und Biene Neumann gehörig, auf Antrag von Igel Goldstein.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 15,000 Mbl.

6) Das Lodzer Immobil № 1108/69, an der Widzewsk-Straße gelegen, den Cheleuten Schmul und Marian Mandel und Maier und Chaja Mandel gehörig, auf Antrag der Firma Olscher und Szczepanski.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 46,000 Mbl.

7) Das Lodzer Immobil № 131/11, an der Podzeczna-Straße gelegen, den Cheleuten Józef und Chaja Spiegel gehörig, auf Antrag von Franciszka Bromberg.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 26,930 Mbl.

8) Das Lodzer Immobil № 47/9, an der Schulischen Passage gelegen, Bolesza Piotrowska gehörig, auf Antrag von Fraide Bromberg.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 25,000 Mbl.

9) Das Lodzer Immobil № 1384g/18, an der Skwera-Straße gelegen, den Cheleuten Iudka und Eja Prechner und den unmündigen Bernich, Malla und Schaja Berlinowski und Malka Landau gehörig, behufs Theilung zwischen den Besitzern.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 45,000 Mbl.

10) Das Lodzer Immobil № 872/26, an der Kontna-Straße gelegen, Mosche Wolf Neumann gehörig, auf Antrag von Fraide Bromberg.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 20,000 Mbl.

11) Das Lodzer Immobil № 480/17, an der Zamazdla-Straße gelegen, Adolf Lubienksi und den Erben von Filipina Lubienksi gehörig, auf Antrag der Lodzer Handelsbank.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 60,000 Mbl.

12) Das Lodzer Immobil № 82, an der Drewnowska-Straße gelegen, Maria Anna Niemira, geb. Kryszkiewicz gehörig, auf Antrag von Martha Olszewska.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 42,000 Mbl.

13) Das Lodzer Immobil № 21aa, an der Nowomiejska-Straße gelegen, den Cheleuten Teitel und Chaja Teitelowicz gehörig, auf Antrag vor Schaja Wislicki.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 60,000 Mbl.

— Über die erste Versammlung des neugegründeten Spar- und Vorschuß-Vereins, welche am Sonntag Nachmittag im Lokale der Lutnia stattfand, ist Folgendes zu berichten:

Nachdem Herr Rechtsanwalt Raubal einige einleitende Worte über die Zwecke des Vereins gesprochen, wurde zur Wahl eines zeitweiligen Verwaltungsraths geschritten und wurden die Herren Rechtsanwalt Raubal, Notar Gruszczynski, Marian Luba, Leon Fejzierski und Gustaw Sobolewski zu Mitgliedern derselben gewählt. — Sodann ward beschlossen, die Thätigkeit des Vereins am 1. Januar 1899 zu eröffnen, vorausgesetzt, daß bis dahin ein Kapital von 5000 Mbl. vorhanden ist. Zur Empfangsnahme von Deklarationen und Geldern wurde Herr Kazimierz Burak ermächtigt und nehmen außer den Verwaltungsmitgliedern die Herren M. Sprzążkowski, Giejselski, Benedyktowicz, Straße 35, Chodzynski, Przejazdstraße 8 und Chodzynski, Apothekerwaarenhandlung in Balut, Knicowicz, Apothekerwaaren-Handlung auf Geyers Ring, St. Herzberg, Andreasstraße № 16 Anmeldungen von Mitgliedern entgegen.

Endlich wurde beschlossen, den Mitgliedern

auf Bunsch die Einzahlung der festgesetzten Summe von 50 Mbl. in Raten à 5 Mbl. zu gestatten.

— Gerüchteweise verlautet, daß das Ministerium der Volksaufklärung sich mit der Gründung eines zweiten Knaben-Gymnasiums in Lodz einverstanden erklärt habe unter der Bedingung, daß die neue Schule aus den Mitteln der Stadt unterhalten wird.

— Im Ministerium des Innern befindet sich gegenwärtig das Projekt einer Telefon-Verbindung zwischen Warschau und Berlin. Die Unternehmer — eine der größten deutschen elektrotechnischen Firmen — erbieten sich, dem Staat für die Concession jährlich eine bestimmte Summe zu zahlen und die Telephonlinie staatlichen Zwecken unentgeltlich zur Verfügung zu stellen.

— Ernte und Getreidehaudel in Russland. Aus Mostau, den 4. October schreibt der „Uras. Börse“: Nach den vorliegenden amtlichen und privaten Nachrichten entspricht das Erntergebnis an der mittleren Wolga im allgemeinen den gehaltenen Erwartungen. Besonders in den Gouvernements Nischni-Novgorod, Kasan, Smolensk und Saratow sowie auch in Perm und Wjatka ist eine recht gute Ernte erzielt worden. Schlecht steht es damit dagegen in dem jüdischen Theil des Gouvernements Samara sowie im Orenburgischen, wo stellenweise das Druschergebnis ein sehr niedriges ist. Während hier die Hitze und Trockenheit im Juli nachhaltig wirkten, sind in den Central-Gouvernements die sehr günstigen Aussichten durch eine Regenperiode von 35 Tagen von Mitte August bis Ende September sehr herabgedrückt worden. Die Guisbeifitzer haben allerdings den Roggen meist rechtzeitig eingefahren, die Bauern dagegen sind von dem Regen überrascht worden, und der Hafer ist durchgängig fast vollständig umgekommen. Die auf den Feldern saulenden Garbenhaufen sind vielfach infolge des Auswachsens des Korns ganz überzogen mit einer Zoll hohen grünen Saat. Die ungewöhnlich heißen und sonnigen Tage der letzten Woche haben höchstens noch den Kartoffel etwas aufhellen können. Die Getreidepreise sind unter diesen Umständen im Steigen begriffen. Die Ausfuhr hat sich in der letzten Zeit etwas gehoben, im Ganzen blieb dieselbe jedoch in allen Getreidearten bedeutend gegen die Vorjahre zurück.

— Der Magistrat der Stadt Lodz macht bekannt, daß die Lieferung von Brod, Semmel, Fleisch, Speck und anderen Lebensmitteln für das Alexander-Hospital im Jahre 1900 am 19. (31.) Oktober um 12 Uhr Mittags in der Kanzlei des Kreisconseils der Allgemeinen Fürsorge mittels öffentlicher Elicitation in Entreprise vergeben werden wird.

— Seltene Geistesgegenwart. Der mit dem Puzen des Gasmotors beschäftigte Strich eines unweit des Grandhotels belegenen Hauses ging hierbei so unvorsichtig zu Werke, daß er vom Niemen erfaßt wurde. Dies bemerkte der in nächster Nähe stehende Wärter des Motors und blitzschnell warf er den Niemen herunter, sodass der Unvorsichtige mit einigen leichten Verletzungen und dem Schred davonkam.

— Vom Recht der Hebräer auf den Adelsstand. Der Fall des Widerstandes von Seiten des Adels des Gewerneaments Smolensk gegen die Senatsverfügung in Betreff der Immatrikulierung des Hebräers Dr. Grünnung in den Adelsverband hat vielfach Erörterungen der Frage, ob Hebräer überhaupt das Recht zur Erwerbung des Adelsstandes zusteht, zur Folge gehabt. Die Adeligen verneinen dieses Recht auf Grund des Art. 1006 des IX. Bandes der Adelsgesetze, welcher ein Reichsrathsgutachten vom Jahre 1834 anführt, demzufolge Juden, auch solche, deren Vorfahren bis zum Jahre 1764 zum Christenthum übergetreten sind, kein Recht auf Zuschreibung zum Adelsstand besitzen. Zur Erklärung dieser Bestimmung ist zu sagen, daß in den ehemaligen polnischen Ländern bis zur Beseitigung des litauischen Statuts, also bis 1764, die Juden mit dem Übertritt zum Christenthum eo ipso den erblichen Adelsstand sich erwarben, wogegen der Adel schließlich energisch Front machte. Das Reichsrathsgutachten von 1834 kam natürlich für die gegenwärtigen Verhältnisse keine Gültigkeit haben und so ist es für den Adel unnütz, auf dasselbe seine Opposition zu gründen. Der Senat hat mit seinen Entscheidungen auch schon längst eine klare Gesetzeslage geschaffen. Anerkennung von Adelsprivilegien ist einem jeden Hebräer für Verdienste erreichbar, sofern er volle russische Bürgerechte und ein Diplom höherer Bildung besitzt, welches allein auch zum Staatsdienst und zur Auszeichnung durch Ränge und Orden befähigt, die Adelsrechte mit sich bringen. Im Falle Grünnung handelt es sich auch nicht darum, Grünnung erß die Adelsprivilegien zu verleihen, denn diese sind ihm schon durch Dienst und Ordensdecoration geworden, sondern lediglich eine formelle Immatrikulierung in die Adelsregister, zu welcher der Senat eine bestimmte Entscheidung getroffen hat. Der Adel ist aber auch nicht berechtigt, Immatrikulierungen wie sonst Erfüllung von Formalitäten rein polizeilichen oder fiscalischen Charakters von seinen Beschlüssen abhängig zu machen.

— Die Firma Max Hachnel & Co, Petrikauerstraße № 103,theilt uns mit, daß sie ihr Telefon der Rettungs-gesellschaft zur Verfügung stellt.

— Am 1. November findet eine Generalversammlung der Aktionäre der Manufakturen von P. Grohmann statt. Auf der Tagesordnung stehen: 1.) Erweiterung des Betriebs und 2.) Beurtheilung über die Frage der Emission von Obligationen.

— Das erste große Concert, das der Lodzer Musikverein in dieser Saison veranstaltet, findet am 21. dieses Monats um 8 Uhr Abends im Koncerthaus statt, und zwar unter Beteiligung der Pianistin Frau Bajowna-Badowsta, der Sängerin Fr. Marie Kaminska und des Herrn Concertmeisters G. Marsch. Bestellungen auf Billete werden im Bureau des Musikvereins, Zawadzka № 5, entgegen genommen.

Am Montag, den 30. Oktober, findet im Vereinslokal eine Generalversammlung der Mitglieder behufs Ballotement über die neu angemeldeten Candidaten statt.

— Am 5. Oktober hat die erste Generalversammlung der Aktionäre der Baumwoll-Manufakturen von Lorenz und Krusche in Bziers stattgefunden. Zu Direktoren wurden die Herren Stanislaw Lorenz, Julian Krusche und Theophil Marx gewählt.

— Die Aktiengesellschaft der Tuchmanufaktur von Jakob Halpern in Tomaszow macht bekannt, daß sie ihre Thätigkeit am 1. Sep. dieses Jahres begonnen hat.

— Im Thalia-Theater hatte sich zur zweiten Aufführung des Lustspiels „Ke an oder Le ide u schaft und Genie“ am Montag Abend ein so zahlreiches Publikum eingefunden, daß das Haus fast vollständig ausverkauft war. In Folge dessen wird das genannte Stück heute Abend nochmals aufgeführt.

— Die Acetylen-Beleuchtung begann von Anfang an starkem Mißtrauen; trotzdem muß heute anerkannt werden, daß sie sich immer weitere Gebiete öffnet. Eine der schwierigsten Fragen bildete die Benutzung des Gases für Koch- und Heizzwecke. Diesfalls erregten die zu Cannstatt ausgestellten Acetylen-Kochapparate berechtigtes Aufsehen. Während es bisher nur in den Städten mit Gasanstalten den Haushalten ermöglicht war, die Annehmlichkeiten der Gaslochapparate zu genießen, ist es jetzt jedem Besitzer eines Acetylenapparates ermöglicht, mit Acetylen zu kochen. Von Einlochloch bis zur Sechslochplatte werden alle für Gaslochapparate üblichen Modelle auch für Acetylen hergestellt; das Acetylen kommt geräuchert mit starkem, grünen Kern; als Brenner ist der „Bugle-Sternbrenner“ mit einigen entsprechenden Änderungen verwendet worden.

— „Exsiccator“ de Ritter, der Sieger des Hausschwammes. Der Hausschwamm gehört zu den niedrigen Organismen aus der Gattung der Sproß-Pilze, die sich wie alle zu dieser Familie gehörenden Gewächse unter Einfluß von Wärme und Feuchtigkeit entwickeln und vermehren. Die ursprüngliche Entwicklung des Pilzes bildet eine fadenähnliche, weiße, nehartige Masse, das Mycelium, aus der Samensporen als weiße, schwämigkeits Aussäte entstehen.

Das Mycelium ist das eigentlich zerstörende Agens des Hausschwammes, indem die zarten Fäden die Gefäßbündel des Holzes durchdringen und seine Härchen zerstören.

Der Hausschwamm vermehrt sich durch Samensporen; Licht- und Luftabschluß sind seiner Entwicklung günstig, während Licht- und Luftzufluss sein Wachsthum und seine Verbreitung hindern und hemmen. Die enormen Schäden, die der Hausschwamm in Wohngebäuden anrichtet, spornten schon seit langem Gelehrte und Techniker an, nach Mitteln zu suchen, um diesem großen Übel vorzubeugen. Es wurden von gewünschten Personen eine Unzahl von Mitteln in Vorschlag gebracht, die unter allerhand bombastischen und ganghaften Namen wie: Mycothanaton, Antimurion, Carbolineum, Gidronit, und mit einem enormen Aufwande an Reklame in die Welt gezeigt wurden. Von allen diesen Mitteln hat sich kein einziges bei längerem Gebrauche bewährt, und schließlich mußte das mit diesen Stoffen präparierte Gebälk neu gegeben, oder die mit diesen Mitteln bestrichenen Wände umgemauert werden und dazu noch jede Garantie, daß die Plage nicht von neuem auf

lagen, wie Bahns und Telegraphenbauten, wo das Holz nicht zu entbehren ist, wurde nur auf diese oder eine andere Art conservirtes Holz verwendet.

Im Privatbauunternehmen wird nur ausnahmsweise conservirtes Holz gebraucht und nur die unzweckmäßigen dazu verwendeten Mittel haben leider zu oft die Holzconservirung in Miscredit gebracht.

Und doch ist es eine bewiesene Thatsache, daß conservirtes Holz eine vielfach längere Dauer besitzt, und aus solchem Holze hergestellte Bauten den vernichtenden Einflüssen der Atmosphäre lange widerstehen.

Welche enorme Ersparnisse derjenige Landwirth erzielen kann, welcher seine Schenken, Viehställe und andere Baulichkeiten, auch Holzgeschäften aus conservirtem Holz herstellt und anschafft, kann nur derjenige begreifen, der den unzähligen und niemals endenden Reparaturen der landwirtschaftlichen Holzgebäude beigewohnt hat.

Die Verwendung des "Excicator" ist außerordentlich groß. Nebst der Holzconservirung und der Trockenlegung feuchter Mauern wird der "Excicator" auch mit dem größten Erfolge in Zuckereien, in Brauereien, Brennereien und Färberereien verwendet, um alle Holzbestandteile der Gebäude, wie auch alle Holzgefässe vor frühzeitiger Zerstörung durch die in den Fabrikräumen herrschende Dämpfe zu schützen.

Beim Gartenbau wird der "Excicator" mit besonderen Vortheile verwendet, um die Kisten und Fensterrahmen der Mistbeete durch Imprägniren vor Rissigwerden, Moder und Schimmel gründlich zu bewahren, doch müssen die Gegenstände, bevor sie in Gebrauch genommen werden, im Freien gehörig ausgetrocknet sein.

Leinen und Schnüre, die mit heißem "Excicator" getränkt wurden, haben eine fast dreimal längere Dauer, als nicht imprägnirte und beschnitten vor mit Theer und Leinölfirnis getränkten den großen Vorzug, daß sie immer elastisch und biegsam bleiben, ohne je hart und brüchig zu werden.

Für Möbelsticker und Drechsler bietet sich der "Excicator" zu sehr vortheilhafter Verwendung, indem damit in rohem Zustande angestrichene Gegenstände ohne Verziehen oder Rissigwerden sich lange Zeit aufzehben lassen.

Hausene und Guttapercha - Wasserschläuche unterliegen bekanntlich sehr leicht der Verwölbung, werden brüchig und bekommen Sprünge. Wenn sie aber mit heißem "Excicator" getränkt werden und wenn der Ueberzug beim Gebrauch einigemale wiederholt wird, so bleiben sie jahrelang dicht und elastisch und bekommen bei vorsichtigem Umgange weder Löcher noch Sprünge.

Da der "Excicator" seines Geruches wegen den Insecten zu wider ist, auch beim Berühren deren Eier und Larven vernichtet, so ist er in Pferde- und Viehställen zum Vertreiben der die Tiere belästigenden Insekten wie: Schmeißfliegen, Bremsen und dergleichen sehr gut zu brauchen.

Es ist zweifellos, daß die Erfindung eines solchen Palliativmittels, wie es der "Excicator" ist, jenen genialen Errungenissen zuzugähnlich ist, die zur Hebung des nationalen Wohlstandes beitragen.

Der zähe, rostlose Eifer des genialen Erfinders hat eine Naturkraft gebändigt, die ungewöhnliche Verheerungen an Hab und Gut angerichtet hat.

Und deshalb hoffen und glauben wir, daß der "Excicator" Gemeingut aller Seiner werden muß, die ihr Eigentum vor der zerstörenden Kraft jenes kleinen unscheinbaren Pilzes schützen wollen, jenes kleinen unscheinbaren Pilzes, der Holz und Stein zerstört.

Neueste Nachrichten.

Kiel, 15. Oktober. Der Kaiser wird am 18. November von Wilhelmshaven aus an Bord der "Hohenzollern" die Reise nach England antreten.

Hamburg, 15. Oktober. Der Kaiser schenkte sein lebensgroßes Bild in Garde du Corps-Uniform dem Senate. Das von Ludwig Noster geschaffene Delgemälde wird am 18. Oktober in des Kaisers Beisein im Kaiserzaal des Rathauses enthüllt werden. Das Bismarck-Denkmalkomitee beschloß soeben einstimmig die Annahme des vom eugeren Ausschusse gemachten Vorschlags, als Platz für das Bismarckdenkmal dem Senate das Kontainerondell an der Außenalster zu empfehlen.

Vienna, 15. Oktober. Der Kaiser soll sich, einem tschechischen Blatte in Brünn zufolge, einem hervorragenden alten Staatsmann gegenüber geäußert haben: "Ich bin dem böhmischen Volke gewogen; alle Mittel zu seiner Entwicklung sollen ihm gegeben werden."

Vienna, 15. October. Entgegen den Mel- dungen über ein angebliches Duell zwischen dem geweijten Militärratshofs Oberst Schneider und dem französischen General Roget ist zu bemerken, daß Oberst Schneider wegen einer schweren Gehirnerkrankung gestern Abend in einem bietigen Sanatorium untergebracht werden mußte. Die Nachrichten über das Duell sind demnach vollständig unwahr.

Vienna, 15. October. Der "Allgemeine Zeitung" wird von bestinformirter Seite versichert, daß die sensationellen Nachrichten über eine Wendung in der Polnaer Affaire zum großen Theil unrichtig sind. Nichtig sei nur, daß Oberstaatsanwalt Schneider-Swojoda, welcher übrigens schon in nächster Zeit einen längeren Urlaub antrete,

sich zur Berichterstattung bei der Prager Oberstaatsanwaltschaft befunden habe. Die Wiederaufnahme des Proceses nach anderer Richtung hin sei nicht ausgeschlossen. Ganz und gar unrichtig aber sei es, einen Schlüß daraus zu ziehen, daß der Justizminister intervenieren werde.

Wallsee, 15. October. Der Kaiser, welcher den Laufe des Sohnes des Erzherzogs Franz Salvator beobachtet, ist Abends nach Budapest abgereist.

München, 15. October. In der Gabelsbergerstraße stürzte ein im Umbau befindliches Stallgebäude ein. Dabei wurden zwei Personen schwer, zwei leicht verletzt; zwei Tagelöhner fanden den Tod unter den Trümmern.

Paris, 15. October. Es heißt hier, daß conserviertes Holz eine vielfach längere Dauer besitzt, und aus solchem Holze hergestellte Bauten den vernichtenden Einflüssen der Atmosphäre lange widerstehen.

Welche enorme Ersparnisse derjenige Land-

wirth erzielen kann, welcher seine Schenken, Vieh-

ställe und andere Baulichkeiten, auch Holzgeschäf-

ten aus conserviertem Holz herstellt und an-

schafft, kann nur derjenige begreifen, der den ur-

zähligsten und niemals endenden Reparaturen der

landwirtschaftlichen Holzgebäude beigewohnt hat.

London, 15. October. Nach einem amtli-

chen Telegramme aus Capstadt sind der Locomo-

tivführer des bei Kraai Pan abgesangenen Eisen-

bahnzuges sowie ein Eingeboerner entkommen,

aber in Kraai Pan gefangen worden. Der coman-

dirende Leutnant und die Insassen des Zuges,

deren Anzahl nicht bekannt ist, wurden gefangen;

wie man annimmt, sind sie nicht verwundet wor-

den, mit Ausnahme des Leutnants, der leicht

mäßiglicher Abzüge weitaus geringer.

London, 15. October. Nach einem amtli-

chen Telegramme aus Capstadt sind der Locomo-

tivführer des bei Kraai Pan abgesangenen Eisen-

bahnzuges sowie ein Eingeboerner entkommen,

aber in Kraai Pan gefangen worden. Der coman-

dirende Leutnant und die Insassen des Zuges,

deren Anzahl nicht bekannt ist, wurden gefangen;

wie man annimmt, sind sie nicht verwundet wor-

den, mit Ausnahme des Leutnants, der leicht

mäßiglicher Abzüge weitaus geringer.

London, 15. October. Eine Meldung des

Bureaus Dalziel aus Pretoria besagt: Der deutsche

Consul erließ eine Proclamation Namens der

deutschen Regierung, welche die strenge Neutralität

Deutschlands erklärt und alle Deutschen auffordert,

dieselbe zu wahren, widrigfalls sie des Schutzes

durch die deutsche Regierung verlustig gingen.

Plymouth, 14. October. Ein Beulen-

pefstranker wurde von einem Schiff aus Bombay

geladen.

Rom, 15. October. Der Observatore No-

mano veröffentlicht einen Brief eines alten Ken-

nners der Republik Liberia, worin ein eventuelles

Protektorat Deutschlands als ein Glück für die

Entwicklung des kommerciellen und religiösen In-

teressen der Republik betrachtet wird.

Rom, 15. October. Der Orientalisten-

congres beendete heute die Arbeiten und setzte als

Versammlungsort des nächsten Congresses Ham-

burg fest.

Barcelona, 15. October. Studirende,

welche sich in zwei Parteien, die der Spanier und

Catalanen getheilt hatten, veraulichten lärmende

Kundgebungen. Die Polizei schritt ein; hierbei

wurden ein Polizist und ein Student verwundet.

Lissabon, 15. October. Das Kanonen-

boot "Saíre", sowie das Panzerschiff "Basso de

Gama" erhielten Befehl, nach der Delagabai in

See zu gehen. Eine weitere Expedition soll nach

Laurens Marquez entsandt werden.

Konstantinopel, 15. October. Der

französische Botschafter wird sich mit dem franzö-

sischen Mittelmeergeschwader nach Syrien begeben,

worin eine Rundreise zu machen beabsichtigt. Das

französische Prestige hat während der letzten Jahre

in Syrien stark Einbuße erlitten. — In einge-

weihnten Kreisen glaubt man, daß der Großmeister

der Artillerie, Marschall Zekki-Pasha, der in den

leidigen Tagen wiederholt mit dem Sultan konfe-

rierte, bald zum Großvezier ernannt werden wird.

Belgrad, 15. October. Die im Hoch-

verratthaus Bertheilten sind nun folgender-

weise vertheilt: Erzpriester Milan Djuric und

Kressowic in die Belgrader Festung, Dimic Ko-

waciewic und Oberleutnant Nowakowic in die

Nischer Festung, Oberst Nikolic, Stojan Protic,

Ejuba Ziolkowic, Radomir Milintowic und Jovan

Pavicevic in das Kragujevacher Gefängniß.

Telegramme.

Moskau, 16. October. Die Justizpalate sprach Zwietuchin, Schildbach und Gerila schuldig und verurteilte sie zum Verlust aller Rechte und zu lebenslanger Verbannung nach dem Gouvernement Orlow. Das Urteil wird Seiner Majestät dem Kaiser mit der Bitte um Begnadigung seitens des Reiches vorgelegt werden.

Berlin, 16. October. Der König und Prinz Nikolai von Griechenland trafen hier ein. Ihnen zu Ehren fand im Schloß zu Potsdam ein Frühstück statt.

Darmstadt, 16. Oct. Ihre Kaiserlichen Hoheiten die Großfürsten Kirill, Boris und Andrei Vladimirovitch sind nach Paris gereist.

London, 16. Oct. Die Stadt Newcastle in Natal wurde gestern um 5 Uhr Nachmittags von den Buren umzingelt. Sechs berittene Polizisten wurden gefangen genommen.

London, 16. Oct. Aus Capstadt wird ge- meldet, daß die Telegraphendrähte nach Ladysmith durchgeschnitten sind. Die Buren haben alle Pässe, die aus der Oranje-Republik und Transvaal nach Natal führen, mit Geschüten be- setzt.

Lodzer Tageblatt.

London, 16. October. Am Flusse Buffalo in der Gegend von Dundee zeigen sich schwache Abtheilungen der Buren. Ladysmith ist stark befestigt, General White hat dort 9000 und bei Dundee 4000 Mann.

London, 16. October. Nach den neuesten Nachrichten stehen 16,000 Buren mit 12 Geschützen 15 englische Meilen von Dundee entfernt, und rücken gleichfalls gegen Ladysmith vor. Man erwartet einen concentrirten Angriff auf diesen beiden wichtigen strategischen Punkten.

London, 16. October. Die Stadt Mafeking wird von den Buren bombardirt.

London, 16. October. In Capstadt ist das Gerücht verbreitet, daß Mafeking capitulirt habe. Authentisch ist die Nachricht jedoch nicht.

London, 16. October. Die Vorbereitungen zur Einschiffung von 14 Armeecorps nach Südafrika zusammen mit der ersten Division sind beendet. Die Einschiffung beginnt am Freitag.

Plymouth, 16. October. Auf dem aus Bombay gekommenen Passagierdampfer "Peninsular" ist eine Pesterkraunkung vorgekommen. Gleichwohl erhielten die Passagiere die Erlaubnis, das Schiff zu verlassen und ihre Reise fortzusetzen.

Durban, 16. October. Bei Glencoe tauchten die Patrouille Schüsse aus. Alle vom Kriegschauplatz kommenden Nachrichten stimmen darin überein, daß die Buren Newcastle eingenommen haben.

Durban, 16. October. Infolge der strengen Censur kommen alle Nachrichten von jenseits der Grenze verspätet und ohne Zusammenhang an. Man weiß nur, daß eine zahlreiche Abtheilung, bestehend aus Cavallerie, Artillerie und Infanterie am Freitag Morgen aus Ladysmith nach Westen aufbrach, wo die Buren ihr Lager aufgeschlagen haben. Dort traf auch eine aus Glencoe abgesandte Abtheilung irischer Fußsöldner ein.

London, 16. October. Es kam zu keiner Schlacht, — da die Buren sich zurückzogen. Die Truppen nahmen feste Stellungen ein, nur die Fußsöldner kehrten nach Glencoe zurück, da General Simson telegraphirte, daß er dort am Sonnabend Morgen einen Angriff erwarte.

Capstadt, 16. October. Man sagt, daß südlich von Kimberley ein bedeutendes Gefecht stattgefunden habe. Buren besetzen die Eisenbahnstation zwischen Uitburg und Kimberley. Zwischen Uitburg und Kimberley hat gleichfalls ein Gefecht stattgefunden. Der Telegraph ist zerstört. Sicherere Nachrichten fehlen.

Angekommene Fremde.

Grand Hotel, Herren: Weintraub aus Wilna, Wollmann aus Leipzig, Goldstein aus Katowitz, Gerle und Scheidt aus Petersburg, Fischer aus Waldenburg, Watraszewski, Kreml, Alina und Tirk, sämtlich aus Warschau.

Hotel Victoria, Herren: Botts aus London, Rückert aus Basel, Siednicki aus Posen, Dicowski aus Breslau, Herrlich aus Moskau, Böhme aus Breslau, Ritter aus Danzig, Schlesinger aus Berlin, Strzyzki, Peltin, Wissasewski, Rudnicki und Galowksi aus Warschau, Rudon und Rafin aus Paris.

Lodzer Thalia - Theater.

Heute, Mittwoch, den 18. Oktober 1899.

Drittes Gastspiel des ersten Heldenliebhabers —
vom deutschen Theater zu Berlin,

Herrn CARL SAUERMANN

Bei den bekannten populären und theilweise halben
Preisen der Plätze.

Auf besonderen Wunsch!

Bum 3. und letzten Male:

Kean —

oder

Genie und Leidenschaft.

Aufführung in 5 Aufzügen von Alex Dumas. Deutsch von Ludwig Barnay.

Erläuterungen Herr Carl Sauermann.

Morgen, Donnerstag, den 19. Oktober 1899:

Erste Aufführung der in Berlin an die 100 Male zur Aufführung ge-
langten großen Schwank-Novität:

MAMSELLE TOURBILLON.

Original-Schwank von Kraatz und Hirshberger.
In Szene gesetzt vom Oberregisseur Fritz Pätz.

In Vorbereitung für Sonntag, den 22. Oktober 1899:

Die kleinen Michus.

Operette-Novität in 8 Akten von Messager.

Die Direction.

Ungers Bureau, Warschau, Jerusalemer Aller 84

(Ecke Marshall-Straße)

hat stets auf Lager neue und gebrauchte Möbel.
Große Auswahl in Mahagoni. Niedrige Preise.

Zur öffentlichen Kenntniß.

Die "Warschauer Polizei-Zeitung" Nr. 179 schreibt Folgendes: In der letzten Zeit wurde bemerkt, daß die Zufuhr des ausländischen Cognacs nach Warschau bedeutend zugenommen hat, jedoch werden meist billigeren Sorten bezogen, im Preise von 1/2 bis 2 Rubel pro Flasche, was den Beweis von dem Verkauf, das die hiesigen Bewohner den ausländischen Marken schenken, liefert. Aus den im städtischen Laboratorium gemachten Untersuchungen geht hervor, daß die billigeren ausländischen Cognac-Sorten nichts anderes sind, als ein gewöhnlicher Branntwein, der oft aus schlecht gereiftem Spiritus unter Beimengung v. Cognac-Essenz und einer Karamell-Wbung, hergestellt wird.

Viel besser als diese sind die russischen Cognac-Sorten, so z. B. die von Saradzow, welche aus echten Weintrauben zubereitet werden und den in Warschau verkaufen seines- en ausländischen Marken an Güte gleichkommen.



B. Stahringer's Sanatorium Grünau

I. Stabs. Ergebt 400 m q. M. Karrenstall f. physikalische u. diätetische Heilmethoden.

Station der Dresden-Chamitz-Biechenbacher Eisenbahn. — Das ganze Jahr geöffnet.

Dirig. Aerzte: Dr. E. Ottmer und Dr. K. Schulze. — Prospekte kostenfrei.

Neues comfortabel eingerichtetes

Winterbad,

Ecke Widzewska- und Główna-Str. Nr. 120.

Täglich von 9 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends geöffnet.

Preise à Person:

Russ.-ömisches Dampfbad mit Massage	75 Kop.
Dampfbad II	50 "
do. III	15 "
Wanne I.	40 "
do. II.	20 "
do. III.	10 "
Douche	
Schwimmbad für Herren	20 "
do. Schüler und Untermilitär	15 "
Dienstag und Donnerstag Dampfbäder nur für Damen.	

KOMITET ŁÓDZKIEGO TOWARZYSTWA MUZYCZNEGO

zawiadamia członków rzeczywistych, że

ogólne zebranie

członków celem balotowania kandydatów zostało wyznaczone na d. 30 Października n. st. r. b. o godz. 8-ej wieczorem w lokalu Towarzystwa.

Łódzkie Towarzystwo Muzyczne.

Ein neuer Verfahrens der

doppelten

Buchführung

beginnt am 23./4. November a. e.
Sprechstunden täglich für Herren,
jowie Damen von 1—2½, Nachm. u.
von 7—9 Abends.

J. Mantinband,
concessioneerter Lehrer der Buchführung,
Siegelstr. 61, Wohnung 87.

ST. RAPHAEL-WEIN.

Vor Fälschungen wird gewarnt.



Der beste Freund d. Magens.

Von allen bekannten Weinen ist dies der am meisten Kräfte stärkende, tonische. Es hat einen vorzüglichen Geschmack. Aufbewahrt wird er nach der Pasteurischen Methode. Seine Flasche trägt die Fabrikmarke, die Marke der „Union des fabricants pour repression des contrefaçons“ und den Zollstempel und ist versehen mit der Broschüre von Dr. Baars über den St. Raphael-Wein als Nähr-, Stärkungs- und Heilmittel. Er ist zu haben in allen größeren Wein- und Droguenhandlungen. Compagnie de vin de Saint-Raphael, Valence, Drome, France.

DATENTE

schnell und sorgfältig durch

RICHARD LUDERS,

CIVIL-INGENIEUR in GÖRLITZ

Gine

Holz-Drehbank

ist zu verkaufen. Petrikauerstraße
Nr. 128 in der Tischlerei.

Goldene Medaille London 1898

Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Hygienische

Bor-Thymolseife

vom Provisor

H. F. Jürgens,

gegen Fieber, Sommerprofeß, gelbe

Flecken und übermäßiges Transpiriren,

empfiehlt sich als wohlriechende Lois-

lettenseife höchster Qualität. Zu haben

in allen größeren Apotheken, Droguen-

und Parfümeriewaren-Handlungen

Aufländs. und Polens.

½ Stk. 50 Kop., ¼ Stk. 30 Kop.

Hauptlieferstelle bei

H. F. Jürgens in Moskau.

Zu Lodz bei G. Silberbaum.

Stellung.

Existenz.

Prospect und Probebrief

gratis und franco.

Brieflicher präzilliter Unterricht.

BUCHFÜHRUNG,

Rechnen, Correspondenz,

Kontorarbeit, Stenographie,

Schnell-Schön-Schrift.

Keine Vorherzahlung.

Gratis-Prospect. Sicher. Erfolg ge-

raantiert

Erstes Deutsches Handels-Lehr-In-

stitut.

Otto Siede-Elbing, Preussen-

Collection Hartleben

Eine Auswahl
der
hervorragendsten Romane aller Nationen.

Wiederholung erscheint ein Band.

Achter Jahrgang.

Preis des Bandes eleg. geb. 40 Kr. — 75 Pf.

Pränumeration für ein Jahr (26 Bände) 10 fl. — 19 M.

Vorher bestimmter Inhalt des achten Jahrganges.

Band I.—III. Pont-Yest, René de. Eine v. rechne Ehe. — IV. Orzesko, Elise. Der Australier — V.—VI. Savage, Henry. Die gefangen Prinzessin. — VII. Bölow, Baronin Paula. Ohne Herz. — VIII.—IX. Rovetta, Gioacomo. Das Volk. — X. Benedek, Elek. Anna Quisjar. — XI.—XII. Fleming, W. A. Von Sturm getragen. — XIII.—XIV. Mairet, Jeanne. Die Studentin u. j. w.

Inhalt des beendeten siebten Jahrganges. I.—III. Blac, William. Sabina Zembra — IV—V. Guidi, Orlando. Isabella Stanelli. — VI. Brociner, Maro. Das Blumentind und andere Novellen. — VII.—VIII. Zehnur, Daniel. Hoffende Liebe. — IX. Zofita, Solomon Freiherr von. Comte de Tinti. — X.—XI. Landen, B. von der. Der Günstling. — XII.—XIII. Sowet, Cameron. Ein schwaches Weib. — XVI. Guglia, Eugen. Das Begegniß des Schamstellers und andere Novellen. — XV. Cantacuzino, Olga. Prinzessin Carmella. — XVI.—XVII. Casetti, Alexander. Das Vermächtniß — XVIII. Roest, Gust. Firma Zöve, Kurt u. Comp. — XIX.—XX. G. Brabdon. Im Verdacht. — XXI.—XXII. Delpit, Albert. Alle Weibe. — XXIII.—XXIV. Waldow, Ernst von. Die rothe Rose. — XXV.—XXVI. Mairet, Jeanne. Auf der Höhe.

Collection Hartleben

erscheint in ihrem achten Jahrgange. In den Romanen, welche sie veröffentlicht, wird jeder Geschmacksrichtung Rechnung getragen, und nach Möglichkeit kommen die Vertreter der verschiedenen Nationen in mundgerechter guter Veröffentlichung zu Wort. Der Preis der Bände von „Collection Hartleben“ ist im Verhältnisse zu Umfang, Inhalt und eleganter Ausstattung ein beispiellos wohlpagierter. Alle Jahrgänge sind noch zu haben; jeder Band ist auch einzeln käuflich.

Prospecte und Probeblätter in jeder Buchhandlung vorzüglich, oder direct von der Verlagshandlung durch Postkarte zu verlangen.

A. HARTLEBEN's Verlag in Wien.

Act.-Gesell. A. Rallet & Co., Parfumerie

Hoflieferanten
Moskau.

Levkojet | Parfum, Seife, Blumenwasser, Puder.

(Oillet blanc.) | Moskau: Schmiedebücke, Twerskaja, H. Spiridonow, St. Petersburg, Newsky 18; Szadowaja 25.

FILIA ŁÓDZKA

Warszawskiego Akeyjnego Towarzystwa Pożyczkowego
zawiadamia, że w miejscowości sali licytacyjnej przy ulicy Zachodniej № 31
w dniu 1 (13) Listopada 1899 r. i dni następnych odbywać się będzie

LICYTACJA

na sprzedaż zastawów we właściwym czasie nie prolongowanych; podczas licytacji prolongata zastawów na sprzedaż wystawionych mieścić nie będzie. Wykaz №. Nr. zastawów, podlegających sprzedaży, ogłoszony zostanie w gazecie „ŁODZIŃSKI LISTOK“.

Streichfertige Oelfarben

in allen Nuancen empfiehlt die Farbwaren-Handlung

W. L. Kosek, Przejazdstraße Nr. 8.
Detail-Verkauf von Reim'schen Mineral-Farben.

!!! Ein Versuch genügt!!!

„Exsiccator“ de Ritter

vernichtet sicher den Hausschwamm und die Mauerfeuchtigkeit, schützt alles Holz, wo Dämpfe sich anhäufen, conservirt Hans- und Gummischläuche etc. etc. Broschüren gratis.

Beim Empfang des „Exsiccators“ ist auf der Schuhmarke auf den Adler zu achten, da in letzter Zeit unter denselben Bezeichnung Falsificate verlaufen waren.

Mein Comptoir ist nur in Warschau, Marszałkowska-Str. Nr. 152.

Der „Exsiccator“ lässt sich mit allen Farben mischen — Preise in Fässern ermäßigt.

Niemand hat von mir eine Agentur.

Lager

optischer u. chirurgischer Apparate,

Elektrische Glockenleitungen

und Telephon-Anlagen,

General-Vertretung von Hammond-Schreibmaschinen.

Photographische Apparate,

Platten, Zubehör u. Chemikalien

in großer Auswahl

zu billigen Preisen.

Dunkelkammer zur Verarbeitung, um Platten einzulegen

— bei —

A. Diering, Optiker

Petrifauerstraße Nr. 87.

Weizen-Stärke-Fabrik

von

KARL HÖPPNER,

Warschau,

Młocinska № 8 rogatek Powązkowskie.

PATENTE aller Länder
GEBRAUCHSMUSTER
besorgnissvertheilend
J. Brandt & G. W. Nawrocki Friedrichstr. 78
Eintragung von Waarenzeichen.



Actiengesellschaft
für mechanische
Holzarbeitung,

A. M. LUTHER,

Reval

empfiehlt als Spezialität ihre äußerst massive und solide gehauene

amerikanischen Schreibtische,

complete Bureau-Einrichtungen, sowie sonstige Möbel.

General-Vertreter für das Königreich Polen:

Antoni Rauch, Warschau,
Neue Welt № 41.



Gebethner & Wolff,

jetzt Petrifauer-Straße Nr. 74,

Palais der Actiengesellschaft von L. Geyer.

Ausschließlicher Verkauf von Fortepianos und Pianinos

der Fabriken

Blüthner, Rönisch, Małecki, Schiedmeyer, Feurich, Thürmer
und Römhildt.

Das Tuchlager

von

P. GRAF,

Petrifauerstraße Nr. 121,

empfiehlt für die beginnende Winter-Saison eine große Auswahl in Anzug- und Paletot-Stoffen, Damentüchern, Schürzen-Stoffen, Schleier-Wagen- und Villardtüchern zu äußerst billigen Preisen.

Eine Parthe Anzug- und Paletot-Nr. ist gleichfalls billig abzugeben.

Echte Koppliner steht auf Lager.

Schlesischer Obersalzbrunnen

Oberbrunnen

Als alkalische Quelle ersten Ranges bereits seit 1601 erfolgreich verordnet.
Brannenschriften und Analysen gratis und franco durch den
Versand der Fürstlichen Mineralwasser von Obersalzbrunn.

Furbach & Striebold, Salzbrunn in Schlesien.

Niederlagen in allen Apotheken und Mineralwasser-Handlungen.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Магистратъ гор. Лодзи, на основаніи ст. 1030, Уст. Гражд. Судопр. объявляетъ, что 15 числа Октября мѣсяца 1899 г. въ 10 ч. утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго жителю гор. Лодзи, Юзефу Бженискому (Александровская № 48), состоящаго изъ движимаго имущества, на пополнение 239 руб. 56 коп. казенныхъ податей и городскихъ оборовъ за 1897/8 г. оцѣненного въ 54 р. 10 коп.

Продажа будетъ производиться въ гор. Лодзи на площади Нового Рынка при Городской Ратушѣ. Гор. Лодзи, Октября 2 дня 1899 г. за Президента гор. Олевскій.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Магистратъ гор. Лодзи, на основаніи ст. 1030, Уст. Гражд. Судопр. объявляетъ, что 18 числа Октября мѣсяца 1899 года въ 10 ч. утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго жителю гор. Лодзи, Абрааму Ицику Лаферу (Пасаж Шульца № 47), состоящаго изъ движимаго имущества, на пополнение 1070 руб. 85 коп. казенныхъ податей и городскихъ сборовъ за 1897/8 годы, оцѣненного въ 190 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Лодзи на площади Нового Рынка при Городской Ратушѣ. Гор. Лодзи, Октября 2 дня 1899 г. За Президента гор. Олевскій.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Магистратъ города Лодзи, на основаніи ст. 1030 Уст. Гражд. Судопр. объявляетъ, что 19 числа Октября мѣсяца 1899 года въ 10 часовъ утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго жителю города Лодзи, Прашикеру Хайму Давиду (Подружинская № 130), состоящаго изъ движимаго имущества, на пополнение 44 руб. 53 коп. казенныхъ податей и городскихъ сборовъ за 1898 годь, оцѣненного въ 12 руб. 5 коп.

Продажа будетъ производиться въ гор. Лодзи на площади Нового Рынка при Городской Ратушѣ. Гор. Лодзи, Октября 2 дня 1899 г. За Президента гор. Олевскій.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Магистратъ гор. Лодзи, на основаніи ст. 1030 Уст. Гражд. Судопр. объявляетъ, что 19 числа Октября мѣсяца 1899 года въ 10 часовъ утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго жителю города Лодзи, Мордѣю Черниловскому (Новомейская № 16/18), состоящаго изъ движимаго имущества, на пополнение 1473 р. 1 к. казенныхъ податей и городскихъ сборовъ за 1896/8 годы, оцѣненного въ 103 р.

Продажа будетъ производиться въ гор. Лодзи на площади Нового Рынка при Городской Ратушѣ. Гор. Лодзи, Октября 2 дня 1899 г. За Президента города Олевскій.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Магистратъ города Лодзи, на основаніи ст. 1030 Уст. Гражд. Судопр. объявляетъ, что 19 числа Октября мѣсяца 1899 года въ 10 часовъ утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго жителю города Лодзи, Мордѣю Черниловскому (Новомейская № 16/18), состоящаго изъ движимаго имущества, на пополнение 1473 р. 1 к. казенныхъ податей и городскихъ сборовъ за 1896/8 годы, оцѣненного въ 103 р.

Продажа будетъ производиться въ гор. Лодзи на площади Нового Рынка при Городской Ратушѣ. Гор. Лодзи, Октября 2 дня 1899 г. За Президента города Олевскій.

Zahnarzt R. Saurer

ist täglich wieder selbst zu sprechen.
Petrifauer-Straße 10.

WER geschmackvoll
und erfolgreich
annoncieren will,
der wende sich
Dlugastr. 87, W. 1,
woselbst auch Übersetzung
von Statuten, etc. aus
dem Russ., Polnischen und Deutschen
oder umgekehrt, sowie Abfassungen
von Cirkulären und allelei Reclamen prompt susgeführt werden.

Eigene
Petroleum- und Oelfässer
in gutem Zustande, laufen jederzeit
Edward Kremky & Co
Promenadenstr. № 27

Deutsch-russisch-polnische
Übersetzungen
werden corrett und zu mäßigem
Preise angefertigt in der Redaktion
des „Lodziner Posten.“

Weberei.

Junger militärische. Mann in
Hand- und Masch. Web. praktisch ge-
bildet. Absolv. einer h. Websch. längere
Zahre i. großem Fabrikationshause thätig,
sucht baldigst Stellung als Stütze
des Musterbuchs oder Leiter der Fabri-
kation. Werke Off. unter B. F. 175
an Haasenstein & Vogler, A. G.,
Mieczane i. Sach.

Eine

Frontwohnung

von 3 Zimmern und Küche zu
vermieten Przejazd Nr. 19.

**SCHÖN
G. BUC
H. R. H. F.**
Schöng. Verlangt
Sie Preise
u. Probefahrt.
Correspondenz
Ferdinand
S. Simon
BERLIN O. 27.

Ein Polizei-Bamter sucht die
Verwaltung
eines Hauses zu übernehmen.
Nähres in der Exp. dieses Blattes.

Wohnungen zu vermieten.

Eine elegante Wohnung,
6 Zimmer und Küche mit Bequemlich-
keiten, ist per sofort zu ver-
pachten und auch sofort zu bezahlen.
Nähres zu erfragen bei Bertha
Seydel, Ede Wschodnia- und Siegel-
Straße Nr. 60.

Eine gutgehende Schmiede

nebst Wohnung ist per sofort zu ver-
pachten und auch sofort zu bezahlen.
Nähres zu erfragen bei Bertha
Seydel, Ede Wschodnia- und Siegel-
Straße Nr. 60.